



Presidenta Elita Florin-Caluori cun il consort Ueli ed il salter chantunal Giuli Maissen.



Ina gratulanta a la presidenta dal cussegl grond Elita Florin-Caluori.

Retschaviment cordial dad Elita Florin-Caluori sco presidenta dal cussegl grond

DA GIUSEP CAPAUL / ANR

■ (anr/gc) Dapi insaquants onns ha la tscherna dal parsura dal cussegl grond lieu durant sia sessiun d'avust (pli baud era quai il matg). Uonn è la deputada cristiandemocratica Elita Florin-Caluori, da Panaduz, or dal circulo da Razén, feglia dad a. cuss. gov. Joachim Caluori, vegnida elegida onurificamain sco presidenta dal cussegl grond ed è uschia daventada la pli auta Grischuna per in onn. Sonda passada, gist suenter avair terminà la sessiun d'avust, è la presidenta dal cussegl grond, Elita Florin-Caluori, vegnida accompagnada da blera prominenz politica, da l'economia, da la Baselgia e numerus giasts da Cuira e Panaduz, beneventada là cordialmain e festivada sco i s'aida. Numerusas èn stadas la gratulaziuns. Cun plets e musica han ins undrà l'auta magistrata grischuna.



Elita Florin-Caluori cun il consort Ueli (dretg), president communal Christian Theus e Josef Züger, parsura dal comité d'organiza-ziun (da san.).

Senti grond plaschair per l'auta onur
In tren spezial da la Viafier retica, cun chars fitg vegls, ha manà envidads e giasts da Cuira a Panaduz. Davent da la staziun e sa furmà in lung til, conduì da la musica, tras il vitg, fin il nov plaz-cadruvi. Il president communal, Christian Theus, ha salidà e gratulà cun grond plaschair a la convischina per sia auta incarica e gronda onur. Burgamester Beat Caluori ha constatà che Panaduz astgia esser losch da puspè avair per in onn la pli auta Grischuna. Elita Florin-Caluori saja – entaifer strusch 60 onns – il terz parsura dal cussegl grond or da Panaduz (suenter Constantin Maron e Leonhard Flepp). 15 giadas haja il district dal Plaun gi il parsura da la legislativa chantunala e gist era trais da quatter cussegliers federals grischuns. – Sco quai ch'il mistral Pierino Casutt ha ditg – per part er en ru-

mantsch – saja Elita Florin-Caluori la davosa presidenta dal cussegl grond or dal circulo da Razén, siond che quel gaja si cun la refurma territoriala en la Regiun Plaun cun ils dus circuls da Razén e Trin. Sia elecziun muntia ina gronda onur per circulo e district. Alur è vegni servì a tuts in ritg apero cun products da Panaduz.

Past festiv e plets cun bier sal e paiver

Durant il past festiv en la sala da gimnastica ha la presidenta da la regenza, cuss. gov. Barbara Janom Steiner, salidà e gratulà ad Elita Florin-Caluori en num dal guvern. Ella ha discurrì cun bier umor davart guidar e las finanzas e dà a ses collegas spir buns cussegls e tips cun exempels concrets. Segund usit ha ella surdà a la nova presidenta dal cussegl grond sco regal la corna dad in capricorn.

Durant quest gentar da festa è er usit ch'ils schefs da las fracziuns en il cussegl grond partan or als collegas tuccas e tecas. Quai succeda pil pli cun in pau satira, umor ed effectuescha savens risadas. Per la fracziun liberala discurre deputà Bruno Claus per il schef Reto Nick, pudent constatar malsognas dals regents ch'ins enconuschia be vid la tuss. – Per il president da la fracziun burgais-democratica, Andreas Felix, è quest pled plitost in chasti. El renfatscha als parlamentarists da trair memia savens tut a la lunga enstagl dad ir en il profund da la chaussa. – Renatus Casutt, da la fracziun libra, constatescha che dretg e sanester sa tangheschian las partidas, fertant ch'il center basegnia onns per arrivar a l'essenzial. – Il schef dals deputads socialdemocrats, Andreas Thöny, analisescha la politica grischuna. La crisa sa mussia er en quai che

partidas grischunaa sa dividian u vegnian fundadas da nov. – Il president da la fracziun cristiandemocratica, Marcus Caduff, discurre dad «uras dal destin» cur ch'i saja i per chattar tar la politica da linguatg in cumpromiss. – Ils salids da las dunnas cristiandemocraticas dal Grischun porta sia presidenta, Jeanette Bürgi-Büchel.

Ils plets en vegnids enramads da numerusas e bellas producziuns musicalas: da la societad da musica, dal chor viril e d'ina classa da scolars da Panaduz sco era dal Chor dal cussegl grond.

Concludì il bainvegni e retschaviment en sia onur ha la nova presidenta dal cussegl grond, Elita Florin-Caluori, cun engraziar resentidamain ed emozuinada a tuts quels che han organisà e cooperà tar quella bella festività sa splegada en vaira e buna cuminanza.



Barbara Janom Steiner (amez) surdat la corna-capricorn a la presidenta dal cussegl grond Elita Florin-Caluori, ed il salter Giuli Maissen.



Publicum attent a la maisa da la prominenz.